

20 luglio 2020

Ressort attualità

Edizione n. 15

Newsletter della sezione immigrati e integrazione Wuppertal



Gentili lettori/lettrici,

speriamo che vi stiate godendo le ferie estive e che abbiate modo di trascorrere tanto tempo in famiglie e tra amici. Finalmente possiamo riprendere alcune attività! Naturalmente senza mai dimenticare di osservare le norme di igiene e le altre importanti misure, al fine di evitare ulteriori contagi nel periodo di vacanza. Godetevi l'estate e riguardatevi!

1. Informazioni generali

Attualità sulle misure di protezione

Le disposizioni definite nel Regolamento sulla protezione dal coronavirus saranno prorogate almeno fino all'11 agosto. Inoltre, sono stati modificati i limiti di partecipanti agli eventi:

- agli eventi speciali, come matrimoni o funerali, potranno prendere parte fino a 150 persone. Dovranno essere osservate le norme di igiene e le precauzioni sulla tracciabilità;
- gli eventi con massimo 300 persone sono nuovamente consentiti solo a determinate condizioni. In presenza di oltre 300 persone occorre ideare un concetto speciale per garantire la protezione igienica e dalle infezioni;
- restano vietati i grandi eventi, come feste popolari, feste cittadine, di paese e in strada, eventi di tiro, festival musicali e feste sportive.

[Misure attuali](#)



Elezioni del comitato di integrazione a Wuppertal: dite la vostra, decidete, votate

Il 13/09/2020 avranno luogo le elezioni del comitato di integrazione. Questo si impegna a favore degli interessi, delle esigenze e delle questioni che concernono i soggetti con background migratorio a Wuppertal e può affrontare temi come lo scambio interculturale, il multilinguismo o anche svantaggi e discriminazioni sociali.

È ammesso al voto chiunque abbia almeno 16 anni di età, sia domiciliato a Wuppertal e possieda una cittadinanza straniera o sia naturalizzato in Germania e viva in Germania da almeno un anno.

Fate la vostra parte! Decidete anche voi e andate a votare!

[Mehrsprachige Informationen zur Wahl](#)

Finanziamento per organizzazioni e associazioni non a scopo di lucro: “Heimat 2020” (Patria 2020).

Durante la situazione del coronavirus, il Land NRW sostiene le organizzazioni e le associazioni non a scopo di lucro nel programma speciale “Heimat 2020” (Patria 2020) con un totale di 50 milioni di euro. Tutte le organizzazioni e le associazioni non a scopo di lucro possono richiedere un sussidio una tantum di importo pari fino a 15.000 euro, a seconda delle esigenze reali. Il finanziamento punta a superare eventuali difficoltà finanziarie verificatesi a causa della pandemia da coronavirus, come la mancanza di introiti dovuta alle disdette in seguito alla pandemia, che mettano in pericolo la sussistenza dell’associazione. Le richieste possono essere inviate fin da subito online.

I dettagli sui requisiti per il finanziamento, direttive, esempi e altre risposte sono reperibili qui:

[Programma di finanziamento “Heimat 2020”](#)

Informazioni da Wuppertal

Informatevi quotidianamente sulle misure relative al coronavirus sull’homepage della Città di Wuppertal. Lì trovate degli avvisi sulle misure di comportamento e sulle disposizioni di legge:

[Informazioni della Città di Wuppertal sul coronavirus](#)



2. Informazioni per (nuovi) immigrati, rifugiati e famiglie

Offerta di formazione per donne rifugiate e nuove immigrate sul tema “studio”

La serie di webinar dell'Istituto di formazione cattolica e della campagna Nuovi vicini è rivolta alle donne rifugiate e nuove immigrate interessate a intraprendere gli studi. L'offerta prende il nome “Studiare in Germania. Requisiti, contatti, finanziamento.”. Ai tre appuntamenti che si terranno online sono fornite informazioni su requisiti, borse di studio e sovvenzioni. La partecipazione è gratuita. Ulteriori dettagli e informazioni sull'iscrizione sono disponibili qui:

[Webinar “Studiare in Germania”](#)

Studiare in Germania: informazioni per i rifugiati

Il portale internet “Studiare in Germania” del DAAD mette a disposizione delle informazioni sulle possibilità di studio per i rifugiati. Ulteriori informazioni sono disponibili al seguente link:

[Studiare in Germania](#)

Consulenza del team “Lavoro per l'integrazione e i rifugiati” dopo gli appuntamenti presso la Haus der Integration (Casa dell'integrazione)

Il team di lavoro per l'integrazione e i rifugiati fornisce nuovamente consulenze in loco a partire dal 01/07/2020, possibili solo su appuntamento. Pertanto, l'accesso al colloquio di consulenza sarà possibile solo dietro invito scritto all'appuntamento.

Il team sarà raggiungibile come sempre alla linea di assistenza (+49 (0) 202 563 4005), attiva dal lunedì al venerdì, dalle ore 09:00 alle 15:00. In casi eccezionali, la consulenza può essere fornita in più lingue.

Spiaggia a Wuppertal

Sabbia, sedie a sdraio, palme, cibo e bibite gustose: tutto questo in pieno centro a Wuppertal! Il 17/07/2020 apre la “Kitchen Beach” nella piazza di fronte al Teatro/CinemaxX di Elberfeld. Ogni giorno, dalle ore 10:00 a 00:00 potrete godervi un po' di relax e, si spera, un po' di bel tempo, contro il pagamento di un minimo importo per l'ingresso. L'area offre possibilità di gioco e divertimento anche per i bambini.



3. Informazioni per i genitori di bambini di età compresa tra 0 e 6 anni

Storie di multilinguismo

Dei libri internazionali sono stati tradotti in tedesco e possono perciò essere ascoltati al seguente link in lingua originale o in tedesco.

[Audiolibri multilingue](#)

4. Informazioni per i genitori di bambini nell'età della scuola dell'obbligo

Cari genitori, ecco alcune informazioni importanti per scolari, genitori e famiglie a Wuppertal

Ora è tempo di ferie e di puro relax. Ma ecco qualche suggerimento per ingannare la noia, qualora questa prendesse il sopravvento.

Cartone animato *Sendung mit der Maus*

Come fa un astronauta ad entrare nello spazio? E quanto mangia un elefante? Il cartone animato *Sendung mit der Maus* risponderà a queste e tante altre domande dei vostri piccoli. La trasmissione è disponibile online in varie lingue.

[Sendung mit der Maus internazionale](#)

Apprendere novità e indovinelli online

Natura, tecnica, storia e tanto altro: desideri capire le cose in modo vario e divertente e apprendere tante novità? Esistono programmi entusiasmanti, conoscenze di base e quiz su argomenti molto diversi:

[Planet Wissen \(Conoscenza del pianeta\)](#)

[Wissen macht Ah! \(Il sapere fa Ah!\)](#)

Giochi per apprendere il tedesco

Apprendere il tedesco con giochi semplici favorisce varietà, apprendimento e pratica ed è divertente! Qui trovate vari giochi d'apprendimento per le lezioni di lingua e a casa:

[Idee di gioco educative](#)



Giochi interattivi online

Puzzle, indovinelli e altri giochi online: qui è possibile imparare nuovi termini in modo completamente interattivo, fare pratica con gli articoli e mostrare conoscenze in modo giocoso:

[Giochi interattivi online](#)

4. Lingua, professione e lavoro

Partecipazione al progetto “Partizipation Bergisches Städtedreieck” (partecipazione al triangolo delle città del *Bergisches Land*)

Il team “Partizipation Bergisches Städtedreieck” invita di nuovo a interviste di ammissione. Chi ha bisogno di supporto per l’inserimento lavorativo, formativo, scolastico o linguistico, potrà contattare il servizio al numero +49 (0) 202 563 2746 o +49 (0) 202 563 2196 dalle ore 08:00 alle 15:00. L’appuntamento può essere concordato anche tramite l’assistente sociale di competenza. Un importante requisito è il percepimento del sussidio sociale ai sensi della AsylbLG (Legge sui benefici economici per i richiedenti asilo).

Consulenza del team “Lingua e professione” dopo gli appuntamenti presso la Haus der Integration (Casa dell’integrazione)

Il team Lingua e professione offre di nuovo consulenza in loco. Considerate le norme igieniche e di protezione applicabili, la consulenza può aver luogo solo singolarmente e su appuntamento. Inoltre, all’appuntamento va presentato l’invito scritto all’ingresso. I consulenti sono raggiungibili telefonicamente o via e-mail; le domande generali sul corso di lingua potranno essere inviate all’indirizzo integration@stadt.wuppertal.de.

Corsi di integrazione e di lingua per la professione

Quasi tutti i fornitori di corsi di integrazione e di lingua per la professione hanno riavviato la modalità in presenza, tenendo conto delle misure di protezione e igiene. Non tutti i corsi possono iniziare subito. Per i corsi interrotti che per ora non è stato possibile riprendere, il BAMF (Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati) ha esteso i finanziamenti per l’implementazione di esercitazioni online fino al 30/09/2020. Questi fungeranno da supporto finché non riprenderanno le lezioni in presenza, senza perciò compromettere la quota oraria. I tutorial online sono finora pensati esclusivamente per i/le partecipanti che hanno già iniziato suddetti corsi.

Bergisches Azubi-Dating: appuntamenti per apprendisti in formato completamente digitale!

Sei in cerca di un posto di apprendistato? Con il Bergisches Azubi-Dating è possibile conoscere società di formazione e presentarsi su WhatsApp, in videochat o telefonicamente.





[Bergisches Azubi-Dating](#)

Colloqui telefonici e in video

Tanti colloqui si tengono in video o via telefono. Anche in questi casi vanno osservati degli aspetti importanti e occorre essere ben preparati. Qui trovate tanti suggerimenti e informazioni:

[Consigli per il colloquio](#)

